ISO/TR 23482-1:2020-02 (E)

Robotics - Application of ISO 13482 - Part 1: Safety-related test methods

Contents

Page

Foreword vi

Introduction vii

1 Scope 1

2 Normative references 1

3 Termsanddefinitions 1

4 Test conditions 2
4.1 General 2
4.2 Environmental conditions 2
4.3 Test travel surface 2
4.4 Safety of persons involved in testing 3
4.4.1 General 3
4.4.2 Safety harness 3

5 Selection of test sample 4

6 Test of physical hazard characteristics (universal) 4
6.1 Voltage at user-accessible parts 4
6.1.1 Principle 4
6.1.2 Apparatus 5
6.1.3 Procedure 5
6.2 Acoustic noise 6
6.2.1 Principle 6
6.2.2 Apparatus 6
6.2.3 Procedure 6
6.2.4 Pass/fail criteria 7
6.3 Surface temperature 7
6.3.1 Principle 7
6.3.2 Apparatus 8
6.3.3 Procedure 8
6.3.4 Pass/fail criteria 9

7 Test of physical hazard characteristics (for mobile robot) 9
7.1 Injury parameters in collision 9
7.1.1 Principle 9
7.1.2 Apparatus 10
7.1.3 Procedure 10
7.1.4 Pass/fail criteria 11
7.2 Test of force control for intended and unintended contact with a robot 11
7.2.1 Principle 11
7.2.2 Apparatus 12
7.2.3 Procedure 12
7.2.4 Pass/fail criteria 13

8 Test of physical hazard characteristics (for restraint type physical assistant robot) 13
8.1 Principle 13
8.2 Apparatus 14
8.3 Procedure 16

8.4 Pass/fail criteria 17

9 Test of endurance characteristics (universal) 18
9.1 Endurance to environmental temperature/humidity fluctuations and vibration combined with these fluctuations 18
9.1.1 General 18
9.1.2 Temperature/humidity test 18
9.1.3 Sealing test 19
9.1.4 Robustness test 19
9.1.5 Pressure test 19
9.1.6 Pass/fail criteria 20
9.2 Durability in locomotion (mobile robot) 20
9.2.1 Principle 20
9.2.2 Apparatus 20
9.2.3 Procedure 22
9.2.4 Pass/fail criteria 22

10 Test of endurance characteristics (for mobile robot) 22
10.1 Endurance to collision impact 22
10.1.1 Principle 22
10.1.2 Apparatus and procedure 23

11 Test of static stability characteristics 23
11.1 Principle 23
11.2 Apparatus 23
11.3 Procedure 23
11.4 Pass/fail criteria 24

12 Test of dynamic stability characteristics with respect to moving parts (for mobile robot)24 12.1 Principle 24
12.2 Apparatus 24
12.3 Procedure 24

13 Test of dynamic stability characteristics with respect to travel (for mobile robot) 25
13.1 General 25
13.1.1 Principle 25
13.1.2 Apparatus 25
13.1.3 Procedure 25
13.2 Stability test on a flat surface 26
13.2.1 Braking test on split surface 26
13.2.2 Acceleration test on split surface 26
13.2.3 Acceleration test from stationary condition 26
13.3 Stability test on inclined surface 27
13.3.1 General 27
13.3.2 Maximum speed test on downward slope 27
13.3.3 Downward slope acceleration and braking test 28
13.3.4 Upward slope acceleration test 29
13.3.5 Downward slope full turn test 30
13.3.6 Inclined surface crossing test 31
13.3.7 Pivot turn on inclined surface test 32
13.4 Stability test for steps and gaps 32
13.4.1 General 32
13.4.2 Moving upward from stop position 32
13.4.3 Moving up at maximum speed 33
13.4.4 Moving up while accelerating 33
13.4.5 Descending step at low speed 34
13.4.6 Descending step at maximum speed 34
13.4.7 Gap crossing test 35
13.5 Pass/fail criteria 36

14 Test of safety-related control functions (universal) 37

14.1 Test of integration of electro-sensitive protective equipment (ESPE) 37
14.1.1 Principle 37
14.1.2 Sampling 37
14.1.3 Apparatus 37
14.1.4 Procedure 38
14.2 Test of operation in slippery environments 39
14.2.1 Principle 39
14.2.2 Apparatus and procedure 40
14.3 Electromagnetic immunity 40
14.3.1 Principle 40
14.3.2 Apparatus 40
14.3.3 Procedure 40

15 Response to safety-related obstacles on the ground (for mobile robot) 41
15.1 Distance of protective stop 41
15.1.1 Principle 41
15.1.2 Apparatus 41
15.1.3 Procedure 43
15.2 Distance and speed in safety-related speed control 44
15.2.1 Principle 44
15.2.2 Apparatus and procedure 45
15.3 Distance of stopping before convex terrain 45
15.3.1 Principle 45
15.3.2 Apparatus 45
15.3.3 Procedure 45
15.4 Distance of stopping before concave terrain 47
15.4.1 Principle 47
15.4.2 Apparatus 47
15.4.3 Procedure 48

16 Test of safety-related localization and navigation 50
16.1 Principle 50
16.2 Apparatus 50
16.3 Procedure 51

17 Test of reliability of autonomous decisions and actions (universal) 51
17.1 General 51
17.2 Object identification 52
17.2.1 Principle 52
17.2.2 Apparatus 52
17.2.3 Procedure 52

18 Command devices (universal) 52
18.1 Safe operation in case of connection, disconnection or reconnection of a command device 52
18.1.1 Principle 52
18.1.2 Apparatus 52
18.1.3 Procedure 53
18.2 Response to multiple or unintended command devices 53
18.2.1 Principle 53
18.2.2 Apparatus 53
18.2.3 Procedure 53
18.3 Safe operation in case of loss of communication by cableless or detachable command devices 53
18.3.1 Principle 53
18.3.2 Apparatus 54
18.3.3 Procedure 54

19 Test report 54

Annex A (informative) Information for evaluating test results 55

Annex B (informative)Mechanicalcharacteristicsoftheartificialhypodermisandunderneath 66

Annex C (informative) Dummy for driverless tests of self-balancing person carrier robot 68

Annex D (informative) Examples of the test report format 70

Annex E (informative) Measurement test and damage observation on surrogate skin piece: 74

Bibliography 76